

eyyo

Manual de instrucciones
Instruction manual



Vinoteca VT8
Wine cooler



Hasta 8 botellas
Up to 8 bottles



Luz LED interior
Interior LED light



Panel táctil
Touch panel

Precauciones importantes	4
Important safeguard	7

ÍNDICE

1. Partes y componentes	10
2. Antes de usar	10
3. Montaje del producto	10
4. Funcionamiento	11
5. Limpieza y mantenimiento	11
6. Resolución de problemas	12
7. Especificaciones técnicas	12
8. Reciclaje de aparatos electricos y electrónicos	12
9. Garantía SAT	13

INDEX

1. Parts and components	14
2. Before the use	14
3. Product installation	14
4. Operation	15
5. Cleaning and maintenance	15
6. Troubleshooting	15
7. Technical specifications	17
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	17
9. Technical support and warranty	17

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al utilizar un aparato eléctrico, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas, incluyendo las siguientes:

1. Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan sido supervisadas o instruidas acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
2. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el aparato.
3. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas con cualificación similar para evitar riesgos.
5. Para evitar un peligro debido a la inestabilidad del apa-

rato, éste debe fijarse de acuerdo con las instrucciones.

6. Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni resulte dañado.

7. No coloque varias tomas de corriente portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.

8. Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del aparato o en la estructura incorporada, libres de obstrucciones.

9. No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

10. No utilice aparatos eléctricos en el interior de los compartimientos de almacenamiento de bebidas del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

11. No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con propelente inflamable en este aparato.

12. Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar los aparatos frigoríficos.

13. Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como

- áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros

entornos de trabajo;

- casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- habitaciones de huéspedes;
- catering y aplicaciones similares no destinadas a la venta al por menor.

14. Para evitar la contaminación de la bebida, respete las siguientes instrucciones:

- La apertura prolongada de la puerta puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimientos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con la bebida y los desagües accesibles.
- Limpie los depósitos de agua si no se han utilizado durante 48 h, purgue el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.
- Si el aparato frigorífico se deja vacío durante mucho tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho en el interior del aparato.

IMPORTANT PRECAUTIONS

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
6. When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
7. Do not locate multiple portable socket-outlets or por-

table power supplies at the rear of the appliance.

8. Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

9. Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

10. Do not use electrical appliances inside the drink storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

11. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

12. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

13. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

14. To avoid contamination of drink, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a signifi-

cant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

- Clean regularly surfaces that can come in contact with drink and accessible drainage systems.

- Clean water tanks if they have not been used for 48 h, flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note: This appliance contains flammable foaming agent cyclopentane. Please avoid contact fire when you transport and use it.

Please ask professional for servicing when the machine broke down.

Please send it to your local appointed disposal station when you discard it.

1. PARTES Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Armario
2. Estante
3. Ventilador del fregadero frío
4. Cubierta del ventilador del fregadero frío
5. Oles de ventilación
6. Patas niveladoras
7. Bisagra superior con tapa
8. Puerta
9. Junta
10. Bisagra inferior

2. ANTES DE USAR

Saque el producto de la caja.

Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.

Asegúrese de que todos los componentes están incluidos, y si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de EVVO inmediatamente.

3. MONTAJE DEL PRODUCTO

Coloque la nevera de forma que el enchufe sea accesible.

Mantén la nevera alejada de la luz directa del sol.

No colocar cerca de aparatos que generen calor.

No colocar directamente en el suelo, prever un soporte adecuado

El refrigerador tendrá un mejor rendimiento a una temperatura ambiente de 16-32 grados, sugerimos que el refrigerador se apague si la temperatura ambiente es inferior a 10 grados.

Después de enchufar el aparato, deje que se enfríe durante 2-3 horas antes de colocar la bebida en el compartimento refrigerador. Estos modelos utilizan un sistema de refrigeración termoeléctrico con sistema de descongelación automática, por lo que no es necesario descongelar manualmente.

Antes de poner en funcionamiento la nevera, debe conectarse a una toma de corriente con toma de tierra conforme a la normativa vigente del país.

Compruebe que la tensión y la frecuencia que figuran en la etiqueta corresponden

a las de su país.

Deje una distancia de 10 cm por encima del dispositivo y a los lados.

No instale el dispositivo dentro de un armario o en ningún lugar en el que no pueda verse la parte frontal del dispositivo.

4. FUNCIONAMIENTO

Fig.2

1. Botón de desbloqueo

Pulse este botón durante 2 segundos para desbloquear el dispositivo.

2. Botón de encendido/apagado y de selección de unidad de temperatura

Pulse brevemente el botón de encendido para encender o apagar el dispositivo. Mantenga pulsado este botón para cambiar la unidad de medida de temperatura entre Fahrenheit y Celsius.

3. Botón de aumento/descenso de temperatura

Función de bloqueo automático

El dispositivo se bloqueará automáticamente tras 20 segundos si el usuario no pulsa ningún botón. Cuando esté bloqueado, los botones de ascenso/descenso no podrán usarse pero sí el botón de desbloqueo y de encendido/apagado.

Función de apagado de luces automático

Tras 10 minutos de inactividad, la luz se apagará automáticamente.

Rango ajustable

Valor mínimo: 8 °C/ 46 °F

Valor máximo: 18 °C/ 64 °F

Capacidad de almacenamiento: 8 botellas estándar (750ml)

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desconecte el dispositivo de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo. Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto.

Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos.

No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.

6. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona	<ul style="list-style-type: none"> • No funciona • PCB roto • Ventilador roto • Fugas • Módulo de refrigeración roto 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe el suministro eléctrico o cambie un nuevo enchufe • Cambie un nuevo PCB • Cambie por un nuevo ventilador • Cambie una nueva bomba de calor • Cambie una nueva bomba de calor de refrigeración
Enfría poco	<ul style="list-style-type: none"> • Temperatura ambiente elevada • Ventilación deficiente • Junta deficiente • Silicona deficiente 	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura ambiente es más alta de lo normal • La puerta se abre con demasiada frecuencia • Instale el refrigerador de acuerdo con nuestras instrucciones de ventilación • Cambie la junta de la puerta • Cambie la silicona de la superficie del módulo de refrigeración
Ruidoso	<ul style="list-style-type: none"> • Polvo • Ventilador roto • Bomba de calor deficiente 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpiar el polvo del ventilador • Cambiar a un nuevo ventilador • Cambiar a una nueva bomba de calor
Escarcha o hielo en el minibar	<ul style="list-style-type: none"> • Mucho tiempo sin descongelar • Temperatura ambiente baja 	<ul style="list-style-type: none"> • Deje de funcionar durante al menos una hora y vuelva a ponerlo en marcha • Ajuste el aire acondicionado a unos 25 grados.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: EVVO VT8
 Capacidad neta: 21 L
 Voltaje: 100 - 240V
 Frecuencia (Hz): 50-60Hz
 Potencia (W): 65W
 Dimensiones (mm): 265x510x475
 Packing (mm): 315x565x525
 Peso neto: 11.3kg
 Peso total: 13kg

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

EVVO responderá ante el usuario o consumidor final por las faltas de conformidad que existan en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos establecidos por la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones sean realizadas por personal cualificado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de EVVO a través de:

910 200 422 - ATENCIÓN TELEFÓNICA

633 525 883 - ATENCIÓN WHATSAPP

1. PARTS Y COMPONENTS

Fig.1

1. Cabinet
2. Shelf
3. Cold sink fan
4. Cold sink fan cover
5. Ventilation holes
6. Leveling legs
7. Upper door hinge w/ cover
8. Door
9. Gasket
10. Bottom hinge

2. BEFORE USE

Remove the product from the box and remove all packing material. Make sure that all components are included, and if any are missing or not in good condition, contact the official EVVO Technical Service immediately.

3. PRODUCT INSTALLATION

Position your cooler so that the plug is accessible.

Keep your cooler out of direct sunlight.

Don't place next to heat generating appliance

Do not place directly on the ground, provide suitable stand.

The cooler will have better performance at ambient of 16-32 degrees, we suggest the cooler be powered off if the ambient temperature is lower than 10 degree.

After plugging the appliance, allow the unit to cool down for 2-3 hours before placing beverage into the cooler compartment.

These models use a thermoelectric cooling system with automatic defrosting system ,so there is no need to defrost manually.

The cooler must be connected to a properly earthed socket in line with relevant valid country regulations before operating

Check the data label for voltage and frequency corresponds to your local one.

Leave a distance of 10 cm above the device and to the sides.

Do not install the device inside a cabinet or anywhere where the front of the device cannot be seen.

4. OPERATION

Fig.2

1. Unlock button

Press this button for 2 seconds to unlock the device.

2. On/Off and temperature unit selection button

Press the power button briefly to turn the device on or off. Press and hold this button to change the temperature unit of measurement between Fahrenheit and Celsius.

3. Temperature increase/decrease button

Auto lock function
The device will automatically lock after 20 seconds if the user does not press any button. When locked, the up/down buttons cannot be used but the unlock button and on/off button can be used.

Auto light off function

After 10 minutes of inactivity, the light will automatically turn off.

Adjustable range

Minimum value: 8°C/ 46°F

Maximum value: 18°C/ 64°F

Storage capacity: 8 standard bottles (750ml)

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Unplug the device from the power outlet and allow it to cool down before cleaning. Use a soft, damp cloth to clean the surface of the product. Never immerse the device in water or other liquids. Do not use sponges, powders or abrasive cleaning agents to clean the product.

6. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible reason	Solution
---------	-----------------	----------

ENGLISH

<p>The device does not work</p>	<ul style="list-style-type: none"> · No work · PCB broken · Fan broken · Leakage · Cooling module broken 	<ul style="list-style-type: none"> · Check the electricity supply or change a new plug · Replace a new PCB · Replace a new fan · Replace a new heat pump · Replace a new cooling heat pump
<p>Poor cooling performance</p>	<ul style="list-style-type: none"> · High ambient temperature · Poor instruction · Poor ventilation · Poor gasket · Poor silicone 	<ul style="list-style-type: none"> · The room temperature is hotter than normal · The door is opened too often · Install cooler according to our ventilation instruction · Replace a new door gaske · Change the silicone on the surface of the cooling module
<p>Noisy</p>	<ul style="list-style-type: none"> · Dust · Fan broken · Poor heat pump 	<ul style="list-style-type: none"> · Clean the dust from the fan · Change to a new fan · Replace a new heat pump

Frost or ice inside the minibar	No defrost Low ambient temperature	<ul style="list-style-type: none"> • Stop working for at least one hour, then restart it • Adjust the air-conditioner to be around 25 degree.
---------------------------------	---------------------------------------	---

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Model: EVO VT8

Net capacity: 21 L

Voltage: 100 - 240V

Frequency (Hz): 50-60Hz

Rated power (W): 65W

Dimensions (mm): 265x510x475

Packing (mm): 315x565x525

Net weight: 11.3kg

Gross weight: 13kg

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or cells must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries. Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

EVO shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs are carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do

ENGLISH

not hesitate to contact the official EVO Technical Support Service:

910 200 422 - TELEPHONE ATTENTION

633 525 883 - WHATSAPP ATTENTION

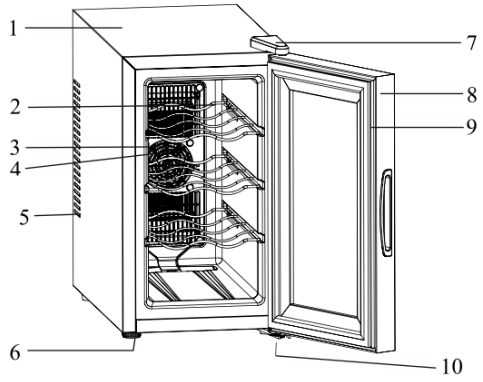


Fig.1

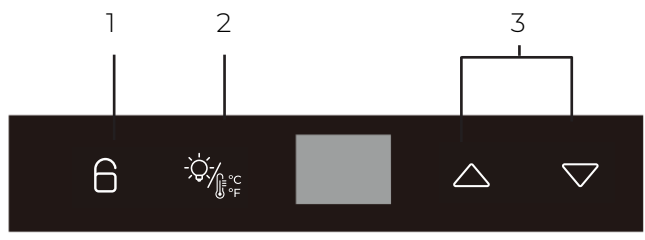


Fig.2

evvo

evvohome.com

Evo Home Europe S.L.
Crta. Madrid 9
37900 Santa Marta de Tormes
(Salamanca) SPAIN
CIF: B-37556842